

Specifiche: Rapidità di montaggio e smontaggio del tappo, tenuta sicura anche ad alte pressioni, disponibile anche con o-ring in Viton per impieghi ad alte temperature; possibilità di riutilizzo dei tappi.

Specification: Fast clamp and strip down of the plug; tight seal, even at high pressures; available with Viton o-ring for high temperature applications; plugs can be reused.

Spezifikationen: Schneller Ein- und Ausbau des Verschlusses, sichere Dichtung auch bei hohem Druck, verfügbar auch mit O-Ring aus Viton für den Einsatz bei hohen Temperaturen, Möglichkeit der Wiederverwendbarkeit der Schläusen.

Tappo - Plug - Stopfen

D	L	VITON O-RING
8	9	TBV
10	12,5	TBV
12	12,5	TBV
14	12,5	TBV

Esempio di ordinativo: D **Order example:** D **Bestellbeispiel:** D

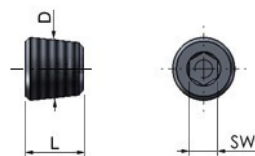
ATTREZZATURA PER INSTALLAZIONE TAPPO RAPIDO
EQUIPMENT FOR QUICK PLUG INSTALLATION
AUSRÜSTUNG ZUR INSTALLATION SCHNELLVERSCHUSSSTOPF

CASSETTA / DRAWER / KASTEN
Ø 10/12/14
Ø 8
Ø 10
Ø 10/12

Esempio di ordinativo: Cassetta x Ø **Order example:** Drawer x Ø **Bestellbeispiel:** Kasten x Ø

TAPPO CONICO
CONICAL PLUG
 HEGELVERSCHLUSSSCHRAUBE

ETP



Materiale: Acciaio brunito o Ottone
Material: Burnished steel or Brass
Werkstoff: Brünierter Stahl oder Messing

D	L	SW
1/8" GAS	9,78	3/16"
1/4" GAS	12,9	1/4"
3/8" GAS	14,5	5/16"
1/2" GAS	17,7	3/8"

Esempio di ordinativo: D x Materiale **Order example:** D x Material **Bestellbeispiel:** D x Werkstoff

RACCORDI CE SERIE NORMALE
CE HOSE COUPLER NORMAL TYPE
 CE-ANSCHLUSSSTÜCK STANDARD

ERF



Materiale: Ferro zincato
Material: Zinc coated iron
Werkstoff: Verzinktem Eisen

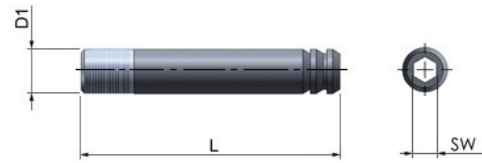
D1	SW	L
1/8" GAS	4	40
1/4" GAS	6	50

Esempio di ordinativo: D1 **Order example:** D1 **Bestellbeispiel:** D1



RACCORDI CE SERIE LUNGA
CE HOSE COUPLER LONG TYPE
CE-ANSCHLUSSSTÜCK SERIE LANG

ERO



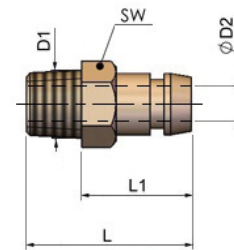
Materiale: Ottone
Material: Brass
Werkstoff: Messing

D1	SW	L		
		100	125	150
1/8" GAS	7	-	-	-
1/4" GAS	7	-	-	-

Esempio di ordinativo: D1xL **Order example:** D1xL **Bestellbeispiel:** D1xL

INNESTO RAPIDO
QUICK COUPLING
SCHNELLKUPPLUNG

EIR



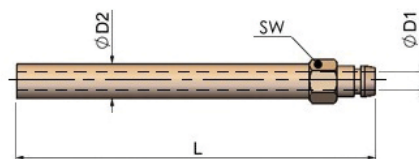
Materiale: Ottone
Material: Brass
Werkstoff: Messing

COD.	D1	D2	L1	L	SW
EIR 6	1/8" GAS	6	20	28	11
EIR 6	M 10	6	20	28	11
EIR 6	1/4" GAS	6	20	28	14
EIR 9	1/4" GAS	9	18,5	29	14
EIR 9	3/8" GAS	9	18,5	29	17
EIR 9	1/2" GAS	9	18,5	29	22

Esempio di ordinativo: Codice x D1 **Order example:** Code x D1 **Bestellbeispiel:** Code x D1

PROLUNGA INNESTO RAPIDO
QUICK COUPLING EXTENSION
 VERLÄNGERUNG SCHNELLKUPPLUNG

EPR



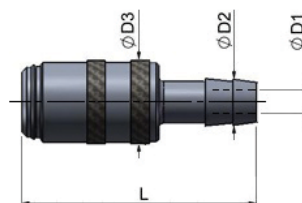
Materiale: Ottone
Material: Brass
Werkstoff: Messing

COD.	D1	D2	SW	L1
EPR 6	6	10	14	120
				240
				360
EPR 9	9	14	17	150
				300
				450

Esempio di ordinativo: Codice x L1 **Order example:** Code x L1 **Bestellbeispiel:** Code x L1

RACCORDO RAPIDO
HOSE COUPLER
 SCHNELLANSCHLUSS

ERR



Materiale: Ottone
Material: Brass
Werkstoff: Messing

Specifiche: I raccordi rapidi possono essere forniti con o senza valvola di ritegno. A richiesta vengono forniti con guarnizioni in Viton per temperature di esercizio superiori agli 80° C.

Specification: The quick connections can be supplied with or without a check valve. On request, Viton gaskets can be supplied for operating temperatures over 80° C.

Spezifikationen: Die Schnellanschlüsse können mit oder ohne Rückschlagventil geliefert werden, auf Anfrage Viton. Dichtung für Temperaturen höher als 80° C.

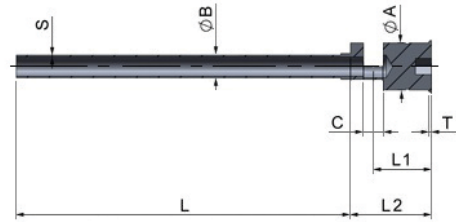
COD.	D1	D2	D3	L	CON VALVOLA	SENZA VALVOLA
					WITH VALVE MIT VENTIL	WITHOUT VALVE OHNE VENTIL
ERR 6	6	10	18	47	-	-
ERR 9	9	14	25	61	-	-

Esempio di ordinativo: Codice x D1 **Order example:** Code x D1 **Bestellbeispiel:** Code x D1



RAFFREDDATORE A FONTANA
FOUNTAIN COOLER
HÜHLDÜSE

RF



standard	COD.	ØA	T	ØB.				S		C	L1	L2	L			
				2	3	4	0,25	0,5								
RF-8	8,5	1		2	3	4	0,25	0,5	4	13,5	18	150	300	450	600	
RF-10	10,5	1		2,5	3	4	5	0,25	0,5	5	16	22	150	300	450	600
RF-12	12,5	1		6			0,5		5	16,5	23	150	300	450	600	
RF-14	14,5	1		7			0,5		6	17	24	150	300	450	600	

serie f	COD.	ØA	T	ØB.				S		C	L1	L2	L			
				2	3	4	5	0,25	0,5							
RF-8F	8	1		2	3	4		0,25	0,5	4	13,5	18	150	300	450	600
RF-10F	10	1		2,5	3	4	5	0,25	0,5	5	16	22	150	300	450	600
RF-12F	12	1		6			0,5		5	16,5	23	150	300	450	600	
RF-14F	14	1		7			0,5		6	17	24	150	300	450	600	
RF-16F	16	1,2		8			0,5		8	19	27	150	300	450	600	
RF-20F	20	1,2		12			1		10	20	29	150	300	450	600	
RF-25F	25	1,2		15			1		12	22	33	150	300	450	600	

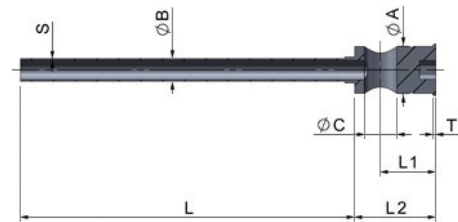
Esempio di ordinativo: Codice x L **Order example:** Code x L **Bestellbeispiel:** Code x L

RAFFREDDATORE A FONTANA IN PARALLELO

PARALLEL FOUNTAIN COOLER

PARALLEL-KÜHLWASSERVERTEILER

RFP



standard	COD.	ØA	T	ØB.			S		C	L1	L2	L			
				2	3	4	0,25	0,5				150	300	450	600
	RF-8	8,5	1	2	3	4	0,25	0,5	5,5	13,5	18	150	300	450	600
	RF-10	10,5	1	2,5	3	4	0,25	0,5	7	16	22	150	300	450	600
	RF-12	12,5	1	6			0,5		8	16,5	23	150	300	450	600
	RF-14	14,5	1	7			0,5		10	17	24	150	300	450	600

serie f	COD.	ØA	T	ØB.			S		C	L1	L2	L			
				2	3	4	0,25	0,5				150	300	450	600
	RF-8F	8	1	2	3	4	0,25	0,5	5,5	13,5	18	150	300	450	600
	RF-10F	10	1	2,5	3	4	0,25	0,5	7	16	22	150	300	450	600
	RF-12F	12	1	6			0,5		8	16,5	23	150	300	450	600
	RF-14F	14	1	7			0,5		10	17	24	150	300	450	600
	RF-16F	16	1,2	8			0,5		12	19	27	150	300	450	600
	RF-20F	20	1,2	12			1		14	20	29	150	300	450	600
	RF-25F	25	1,2	15			1		16	22	33	150	300	450	600

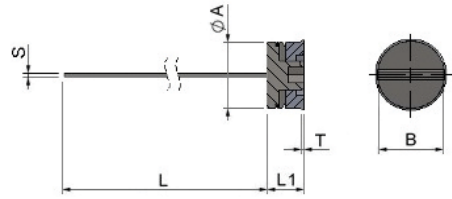
Esempio di ordinativo: Codice x L **Order example:** Code x L **Bestellbeispiel:** Code x L

RAFFREDDATORE A LAMA CON O-RING

BLADE COOLER WITH O-RING

UMLENKSTEG MIT O-RING

RL



standard	COD.	ØA	T	S	B	L1	L		
	RL-8	8,5	1	1	8	9	100	200	300
RL-10	10,5	1	1,5	10	12,5	100	200	300	
RL-12	12,5	1	1,5	12	12,5	100	200	300	
RL-14	14,5	1	1,5	14	12,5	100	200	300	

serie f	COD.	ØA	T	S	B	L1	L			
	RL-8F	8	1	1	8	9	100	200	300	
RL-10F	10	1	1,5	10	12,5	100	200	300		
RL-12F	12	1	1,5	12	12,5	100	200	300		
RL-14F	14	1	1,5	14	12,5	100	200	300		
RL-16F	16	1,2	1,5	15,5	16	13,5	150	300	450	600
RL-20F	20	1,2	1,5	19,5	20	13,5	150	300	450	600
RL-25F	25	1,2	1,5	24,5	25	13,5	150	300	450	600

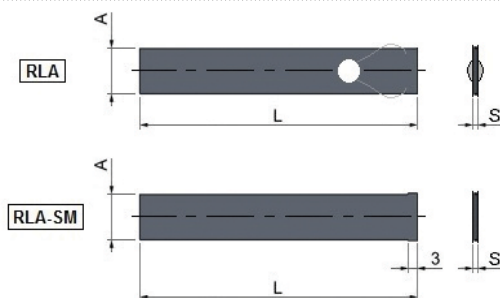
Esempio di ordinativo: Codice x L **Order example:** Code x L **Bestellbeispiel:** Code x L

RAFFREDDATORE A LAMA AUTOBLOCCANTE

PLUG BAFFLE

UMLENKSTEG

RLA



standard

COD.	A	S	L		
RLA-10	10	1	18	100	200
RLA-12	12	1	20	100	200
RLA-14	14	1	22	100	200
RLA-16	16	1	24	150	300
RLA-20	20	1	26	150	300
RLA-25	25	1	28	150	300

senza molletta - no spring - keine Feder

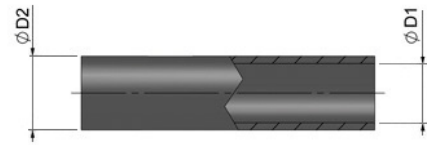
COD.	A	S	L		
RLA-8SM	8	1	16	100	200
RLA-10SM	10	1	18	100	200
RLA-12SM	12	1	20	100	200
RLA-14SM	14	1	22	100	200
RLA-16SM	16	1	24	150	300
RLA-20SM	20	1	26	150	300
RLA-25SM	25	1	28	150	300

Esempio di ordinativo: Codice x L **Order example:** Code x L **Bestellbeispiel:** Code x L



TUBO PVC
PVC HOSE
PVC-SCHLAUCH

EPVC



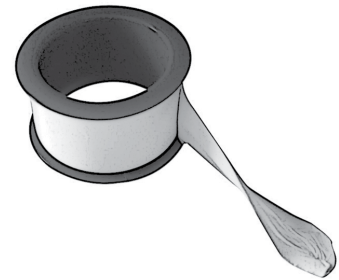
Materiale: PVC plastificato cristallo con armatura
Material: Plastic reinforced crystal PVC
Werkstoff: Kristallklarer PVC-Schlauch mit Bewehrung

D1	D2	PRESSIONE IN ESERCIZIO (BAR)	PRESSIONE DI SCOPPIO (BAR)
		OPERATING PRESSURE (BAR) BETRIEBSDRUCK (BAR)	BURST PRESSURE (BAR) BERSTDRUCK (BAR)
9	15	17	51
12	18	12	36

Esempio di ordinativo: D1 x Lunghezza **Order example:** D1 x Length **Bestellbeispiel:** D1 x Länge

GUARNIZIONE IN TEFLON PER RACCORDI E TAPPI
SEALING TEFLON BAND
TEFLON-DICHTUNGEN FÜR ANSCHLÜSSE UND VERSCHLUSSSTOPFEN

TEFLON



Nastro in rotoli
Tape in rolls
Rollenband

Esempio di ordinativo: Teflon **Order example:** Teflon **Bestellbeispiel:** Teflon

FASCETTA STRINGITUBO

HOSE CLAMP

SCHLAUCHSCHELLE

EF5



MM

12-20

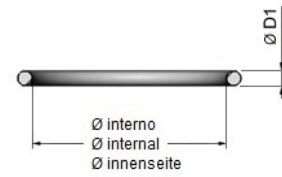
14-24

Esempio di ordinativo: MM **Order example:** MM **Bestellbeispiel:** MM



ANELLO OR
O-RING
O-RING

EOR

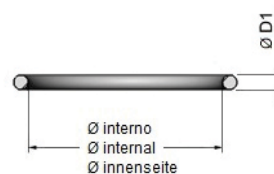


Ø D1 1,78		Ø D1 1,78		Ø D1 2,62		Ø D1 2,62		Ø D1 3,53		Ø D1 3,53	
Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.
1,78	2007	75,92	2300	29,82	3118	152,07	3600	39,69	144	94,84	4375
2,57	2010	82,27	2325	31,42	3125	158,42	3625	40,86	4162	98,02	4387
2,90	2012	88,62	2350	32,99	3131	164,77	3650	41,28	146	101,19	4400
3,69	2015	94,97	2375	34,60	3137	171,12	3675	42,86	147	104,37	4412
4,48	2018	101,37	2400	36,14	3143	177,47	3700	44,04	4175	107,54	4425
5,28	2021	107,67	2425	37,77	3150	183,82	3725	44,95	149	110,72	4437
6,07	2025	114,02	2450	39,34	3156	190,17	3750	46,04	150	113,89	4450
6,75	106	120,37	2475	40,95	3162	196,52	3775	47,22	4187	117,07	4462
7,66	2031	136,72	2500	42,52	3168	212,87	3800	47,63	152	120,24	4475
8,73	108	133,07	2525	44,12	3175	209,22	3825	49,21	153	123,42	4487
9,25	2037			45,69	3181	215,57	3850	50,39	4200	126,59	4500
10,82	2043	Ø D1 2,62		47,30	3187	221,92	3875	50,80	155	199,77	4512
11,11	114	Ø INT.	COD.	48,89	3193	228,27	3900	52,39	156	132,94	4525
12,42	2050			50,47	3200	234,62	3925	53,57	4212	136,12	4537
14,00	2056	5,23	3021	52,07	3206	240,97	3950	53,98	158	139,29	4550
15,60	2062	6,02	3024	53,65	3212	247,32	3975	55,56	159	142,47	4562
17,17	2068	7,60	3030	55,25	3218			56,74	4225	145,64	4575
18,77	2075	9,13	109	56,82	3225	Ø D1 3,53		57,15	161	148,82	4587
20,35	2081	9,19	3037	58,42	3231	Ø INT.	COD.	58,74	162	151,99	4600
21,95	2087	9,92	112	60,00	3237			59,92	4237	158,34	4625
23,52	2093	10,78	3043	61,60	3243	9,12	4036	60,33	164	164,69	4650
25,12	2100	11,91	115	63,17	3250	10,69	4042	61,91	165	171,04	4675
29,70	2106	12,37	3050	64,77	3256	12,29	4050	63,09	4250	177,39	4700
28,30	2112	13,10	117	66,35	3262	13,87	4055	63,50	167	183,74	4725
29,87	2118	13,95	3056	67,95	3268	15,47	4061	65,09	168	190,09	4750
31,47	2125	15,08	119	69,52	3275	17,04	4067	66,27	4262	196,44	4775
33,05	2131	15,54	3062	71,12	3281	18,64	4075	66,68	170	202,79	4800
34,65	2137	15,88	121	72,69	3287	20,22	4081	68,26	171	209,14	4825
37,82	2150	17,13	3068	75,87	3300	21,82	4087	69,44	4275	215,49	4850
41,00	2162	17,86	123	82,22	3325	23,40	4093	69,85	173	221,84	4875
44,17	2175	18,72	3075	88,57	3350	24,99	4100	71,44	174	228,19	4900
47,35	2187	20,21	3081	94,92	3375	25,80	134	72,62	4287	234,54	4925
50,52	2200	20,63	128	101,27	3400	26,58	4106	73,03	176	240,89	4950
53,70	2212	21,89	3087	107,62	3425	28,17	4112	74,61	177	247,24	4975
56,87	2225	22,22	130	113,97	3450	29,75	4118	75,80	4300	253,59	41000
60,05	2237	23,47	3093	120,32	3475	31,34	4125	78,97	4312	266,29	41050
63,22	2250	23,81	132	126,67	3500	32,93	4131	82,14	4325	278,99	41100
66,40	2262	25,07	3100	133,02	3525	34,52	4137	85,32	4337	291,69	41150
69,57	2275	26,65	3106	139,37	3550	36,10	4143	88,50	4350	304,39	41200
72,75	2287	28,25	3112	145,72	3575	37,69	4150	91,67	4362	329,79	41300

Esempio di ordinativo: Codice **Order example:** Code **Bestellbeispiel:** Code

ANELLO OR
O-RING
O-RING

EOR



Ø D1 3,53		Ø D1 5,34		Ø D1 5,34		Ø D1 7,00		Ø D1 7,00	
Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.	Ø INT.	COD.
355,19	41400	79,77	181	240,66	6945	151,77	8600	380,37	81500
380,59	41500	81,92	6325	247,01	6975	155,60	223	393,07	81550
405,26	41600	85,09	6337	253,36	6995	158,12	8625	405,26	81600
430,66	41700	88,27	6350	266,06	61050	159,50	225	417,96	81650
456,06	41800	89,69	185	278,76	61100	161,90	226	430,66	81700
		91,44	6362	291,46	61150	164,47	8650	443,36	81750
		94,62	6375	304,16	61200	166,69	228	456,06	81800
		97,79	6387	329,56	61300	168,30	229	468,76	81850
		100,00	189	354,96	61400	170,82	8675	481,46	81900
		100,97	6400	380,36	61500	174,60	231	494,16	81950
		104,14	6412	405,26	61600	177,17	8700	506,86	82000
		107,32	6425	430,66	61700	181,00	233	532,26	82100
		109,50	193	456,06	61800	183,52	8725	557,66	82200
		110,49	6437	481,41	61900	187,30	235	582,68	82300
		113,67	6450	506,81	62000	189,87	8750	608,08	82400
		117,50	199	532,20	62100	193,70	237	633,48	82500
		120,70	201	557,61	62200	196,22	8775	658,88	82600
		123,80	203	582,68	62300	200,00	239		
		127,00	206	608,08	62400	205,57	8800		
		130,20	208	633,48	62500	208,92	8825		
		133,40	210	658,88	62600	215,27	8850		
		136,50	213			221,61	8875		
		139,70	215			227,97	8900		
		142,90	217			234,30	8925		
		146,10	219			240,67	8950		
		149,20	221			247,00	8975		
		151,76	6600	113,67	8450	253,37	81000		
		158,11	6625	114,70	197	259,70	81025		
		164,46	6645	116,84	8462	266,07	81050		
		170,82	6670	120,02	8475	272,40	81075		
		177,16	6700	123,19	8487	278,77	81100		
		183,51	6720	124,60	204	285,10	81125		
		189,86	6745	126,37	8500	291,47	81150		
		196,21	6775	129,54	8512	297,80	81175		
		202,56	6795	132,72	8525	304,17	81200		
		208,91	6820	134,50	211	316,87	81250		
		215,26	6850	135,89	8537	329,57	81300		
		221,61	6870	139,07	8550	342,27	81350		
		227,96	6895	142,24	8562	354,97	81400		
		234,31	6920	145,42	8575	367,67	81450		
				148,59	8587				

Esempio di ordinativo: Codice **Order example:** Code **Bestellbeispiel:** Code